له بلاو کراوهکانی مائیهری بهههشت

# چۆن

# رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

هۆكارەكانى بەدەستهينانى رزق و رۆزى

وەرگيرانى

يشتيوان حسن

١٤٣٣ كۆچى

چاپى يەكەم

مائپەرى بەھەشت ba8.org

مائپهریّکی ئیسلامی زانستی پهروهردهیی یه و له پینناو بلاوکردنهوهی ئهو ئیسلامهیه که سهلهفی صائح - پینهمههری خوا (صلی الله علیه وسلم) و هاوهلانی (رضی الله عنهم) لهسهری بوون - وه سهر به هیچ گروپ و لایهنیکی حیزبی نیه.

#### ماليهرى بهههشت

#### ئەو كتيب و بابەت و ليكۆلينەوە شەرعيانە بلاو دەكاتەوە كە دەبنە ھۆى:

- ۱. شارهزاکردنی موسولهانان و پهروهرده کردنیان لهسهر ریّگا راسته کهی ئیسلام، که بریتی یه له قورئان و ئهمهش دهسته به ردهبی به گهرانه وه بو پهیره وه رهسه نه کهی ئیسلام، که بریتی یه له قورئان و سوننه ت، به تیّگه شتنی پیّشین و پیّشه و ایانی ئومه ت.
- ۲. پاک کردنهوه ی بیروباوه پ و پهوشتی موسول انان، له دیارده کانی شیرک و کوفر و تاوان.
  - ۳. پالاوتن و تهصفیه کردنی ئاینی ئیسلام له بیدعه و بۆچونه داهننراوه کان.
- وریا کردنهوهی موسولهانان له شوینهواری خراپی ریوایه ته لاواز و ههلبهستراوه کان.
- ۵. پتهو کردنی برایه تی یه کی راسته قینه له سهر بناغه فراوانه جینگیره که ی ئیسلام و نه هینشتن و که مکردنه و هی ده مارگیری مه زهه بی و حیزبی.

#### ئامانجمان:

ناشناکردنی کۆمه لگایه له ئیسلامی په سه ن و دروستکردنی تاك و كۆیه تی بۆ تیگه شتن له سهرچاوه كانی كه بریتین له قورئانی پیرۆز و سوننه تی صه حیح و ناشکراکردنی ئه و شتانه ی كه نامۆن به ئیسلام و خراونه ته نیویه وه به چه ندین ده سته واژه ی ده نگ و په نوسراوی له بواره كانی بیروباوه پ و په و په و ناكار و په روه رده و زانست و پزیشكی و گه شه ی كۆمه لایه تی.

خودایه داوات نی دهکهین دامهزراومان بکهیت ، وتهوفیقمان بدهیت بو ههر کار وگوفتاریکی جوان وچاک بهو شیوهیهیی کهخوت نیی رازیت.

ستافى مائيهرى بهههشت

بسمالاإلرحمث الرحيم

# بيشهكى

الحمدُ للهُ أوالصلاة والسلام على رسول الله أوبعد.....

يه كينك لهو كاروبارانهى كه ئهمرة خهالك بيروئهنديشهيانى سهرقالكردووه بهشيوه يهك كه ناخ و بيريشياني تووشي مهراق وخهفهت كردووه, بريتيه له بهدهستهینانی روزی بو بژیوی وگوزهرانی ژیان, ههتاکار گهیشتوته راده یه که ههموو ريْگاو ريبازه كانى بۆ دەگرنه بهر, وەبەھەموو شيوازيْكى حەلال وحەرام همولنی بۆدەدەن, وەئموانى بى ئاگابوون لموەى كە ھۆكارى ترھەن بۆپەيداكردنى رزق, كەبەھۆيەو، خواى پەروەردگار رزق ورۆزى دەبەخشيت بەشيوەيەك كە وهسف ناكريت وبهپيوانهي مروّڤ ناپيوريّت, وهههروهها بهوهوّيهوه خوا رِزق ورۆزى دەدات بەبى ھۆكار, وەبەبى پىشەكى دەيبەخشىت, وەئەم ھۆكارانە جگەلەوەى كە بنچينەوبنەرەتن لەژيانى مرۆڤى موسلماندا بەشيوەيەكى گشتی, وهله کهسی ئیمانداردا به تایبه تی, دوست وهاوریی ته نهایین به بی که س وكار, شكۆوسەربلندىن بەبى ھۆزو كەس, رێزو گەورەيىن بەبى پلەوپايە, تيربوونن بهبيّ خواردن, ئاودان وتينويّتي شكاندنه بهبيّ خواردنهوه.

﴿ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾

[العنكبوت: ١٧] .

﴿ وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾. [العنكبوت ٦٠].

ئهمهش ئه و هۆكارانه یه كه خوای پهروهردگار په یمانی داوه به وه ی كههه ركه سین که نهمه شدن به گویره ی پیویست و مافی خویان بدات ئه وا ئه وه ی كه غهم وخه فه تی بوده خوات بوی بوده خوا بوی جیبه جی ده كات, وه به شیوه یه و له لایه كه وه و زوزی ده دات كه ئه م گومانی بوی ناچیت, وه خواش په یمان شكین نیه, خوا د لسوزیمان پی به خشیت له كردار و گوفتار ماندا.

### هۆكارى يەكەم: پشت بەستن بە خوا

یه کهم هو کار لهم هو کارانه بریتیه له پشت به ستن به خوای تاك وبه ده سه لات عزوجل.

خوای پهروهردگار دهفهرمویّت: ﴿وَمَنْ یَتَوَكَّلْ عَلَی اللهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللهَ بَالِغُ اللهِ فَهُو حَسْبُهُ إِنَّ اللهَ بَالِغُ اللهُ بَالِغُ اللهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴾ [الطلاق: ٣].واته: هدركهسیّك پشت به خوا ببه ستی دوای به كارهیّنانی هوّكار, ئه وه ته نیا خوای به سه و كاروباری بو ئاسان ده كات, چونكه به راستی هه رچی خوا بریاری له سه ربیّت هدرئه نجامی ده دا ده یگه یه نیّته جیّ, به راستی خوا بو هه موو شتیّك كات و ئه ندازه یه كی دیاریكردووه.

شُتَیْرِ بُنِ شَکَلِ (که یه کینکه له تابعیه کان) ده لیّت: گویّم لیّبوو عبدالله ی کوری مسعود دهیوت" توندترین ئایه ت له قورئاندا له راسپاردنی ئیشدا بوّخوا ئهم ئایه ته یه ﴿وَمَنْ یَتَوَكَّلْ عَلَی اللهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴿ اللهِ مَا اللهِ فَهُو حَسْبُهُ ﴾ مسروقیش ووتی: راست ده کات. جامع البیان لأبی جعفر الطبری (۹۰/۲۸).

#### چۆن رزق و رۆزىت زىاد دەكات؟

وه ربیعی کوری خثیم لهته فسیره که یدا ده لیّت" واته رزق وروّزی ده دات له هه موو ئه وانه ی که له سه رخه لک به رته سك و سه خته ".(۱).

وه له عومهری کوری خهتتابهوه ده لیّنت, پینغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی «لو أنكم تَتَوكَّلون علی الله حَقَّ تَوَكُّله لرُزقتم كها تُرزق الطیرُ تغدو خماصًا و تروح بطانًا». (۱)

واته: ئهگهر ئيّوه به راستى وبهگويّرهى پيّويست پشت به خوا ببه ستن, ئه وا رزقتان ده دات وه كو چوّن رزقى بالنده ده دات كه به برسيّتى ده رده چيّت وبه تيرى ده گهريّته وه.

وه محمدی کوری حسین ده لیّت, گویّم لیّبوو باوکی جهعفه (خوا په رستیّك بوو لهمه ککه بینیم) ده یووت: پشت به خوا ببه سته رزق دیّت بوّلات به بیّ هیلاکی وزور له خوّکردن. (۳۰.

وه دكتور فضل إلهي ده لينت: كهسى پشت بهستوو بهخوا رزق وروزى دهدريت وهكو چون رزقى بالنده دهدريت, ئهمه چون وانيه له كاتيكدا كه ئهو كهسه

بِينَ هُنَّىٰ شُنْتُ

<sup>(&#</sup>x27;) شرح السنة للأمام البغوي (٢٩٨/١٤).

 <sup>(</sup>۲) المسند للامام احمد(۲۰۰)بلفظ تتوكلون والحاكم في (المستدرك على الصحيحين )بتعليق الذهبي والبيهقيف السنن(۲٦/٢)وصححة الالباني في الصحيحة.

<sup>(&</sup>quot;) التوكل لى الله لابن أبي الدنيا (٥٤) بلفظ (تسق).

# چۆن رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

پشتی بهستووه به خوایه که ههمیشه زیندووه و مردنی بهسهردا نایهت, وهههرکهسیش پشتی پی ببهستیت نهوه بهسیهتی. (۱).

پشت بهستن بهخوا پایهیه کی بهرزوبلنده و کاریگهریه کی گهورهی ههیه, خوای گهوره لهزور شوینی قورئاندا فهرمانی پیکردووه وه ك: ﴿وَعَلَى اللهِ فَلْیَتَوَكَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوْنَ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوَکَّلِ اللهِ فَلْیتَوْنَ اللهِ فَلْیتُونَ اللهِ فَلْیتَوْنَ اللهِ فَلْیتَوْنَ اللهِ فَلْیتَوْنَ اللهِ فَلْیَانِ اللهِ فَلْیتَوْنَ اللهِ فَلْیَ اللهِ فَلْیَتُونَ اللهِ فَلْیَایْتُونَ اللهِ فَلْیَایْتُونَ اللهِ فَلْیَایْرِ اللهِ ال

واته: با ههموو برواداران تهنها پشت بهخوا ببهستن.

﴿ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ ﴾ [الفرقان: ٥٨].

واته: تهنها پشت بهو خوایه بهسته کهههمیشه زیندووهو ههیهو هدرگیزنامریّت.

﴿فَاعْبُدُهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ﴾ [هود: ١٢٣].

واته: تهنها ئهو بپهرستهو پشتیش ههربهئهو ببهسته.

<sup>(</sup>١) مفاتيح الرزق د.فضل الهي(٣٦).

وه پشت بهستن به خوای کردووه به هو کاریک بو خوشویستنی خوی بوبه نده کانی: ﴿ إِنَّ اللهَ یُجِبُّ الْمُتَوَکِّلِینَ ﴾ [آل عمران: ۱۵۹]. واته: به راستی خوا ئه و که سانه ی خوشده و یّت که ته نها پشت هه ربه ئه و ده به ستن.

وههروهها كردوويهتى به مهرجيك بو ئيمان ﴿ وَعَلَى اللهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ [المائدة: ٢٣].

واته: تهنها پشت بهخوا ببهستن ئه گهر ئينوه بروادارى راستهقينهن.

وه دروشمينكه بو ئيمان دوستان: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتُ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيهَانًا وَعَلَى رَبِّمِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴾ [الأنفال: ٢٦]

واته: به راستی باوه ردارانی راسته قینه ئه وانه ن که هه رکه ناوی خوا هینرا, دلیان له به رگه ره که ویته له رزه و ترسی لی ده نیشینت, وهه در که کلیان له به رگه در ده که ویته له رزه و ترسی لی ده نیشینت, وهه در کایه ته کانیشتی ده خوینریته و هه به به به دره وه ده روه در در کاریشیان پشت ده به ستن. وه خوای گه وره زامنی کردووه که کارئاسانی و ها و کاری که سانیک بکات که پشت به خوا ده به ستن.

#### چۆن رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

وه حهقیقه تی تهوه کولیش بریتیه له به راست پشت به ستنی دل به خوا له به ده سته پنانی به رژه وه ندیه کان و دوور خستنه وه ی زهره روزیانه کان له کاروباری دونیاو دوار پرژدا, وه راسپاردنی هه موو کاروباره کان ته نها بو خوا, وبه جینگه یاندنی ئیمان به وه ی که هیچ که س نابه خشی وناگریته وه و زیان ناگه یه نی وسوودنابه خشی جگه له خوا نه بیت. (۱۰).

خارهنی فهرههنگی (اللسان) ده لیّت: "کهسی پشت بهستوو بهخوا, کهسیّکه که دهزانیّت خوا دهستهبهری رزق وروزی وکاروباری بوّده کات بوّیه پشتی پیّده بهستیّت وبه کهسی تر پشت ئهستوورنیه". (۳).

ابن حجر ده لننت: مدبدست له (توكل) بروابوونه بدوهى كه ندم نايدته ناما ژهى بو ده كات: ﴿ وَمَا مِنْ دَابَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللهِ رِزْقُهَا ﴾ ٣٠.

وه پشت به ستن به خوا داخوازی ئه وه ناکات که وازله هؤکاره کان به پنرین، ئایا خوای گه وره نه یفه رمووه: ﴿فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ﴾ [الملك: ١٥].

<sup>(</sup>١) جامع العلوم والحكم لابن رجب الحنبلي(٢/٤٩).

<sup>(</sup> $^{\prime}$ ) لسان العرب  $^{\prime}$ لابن المنظور ( $^{\prime}$  )  $^{\prime}$ 

<sup>(&</sup>quot;) سورة هود، الآية (٦).

واته: بچن به ههموو گۆشهوكهناريكى زەويداو ههولى ژيانى خۆتان بدەن ولهرزق ورۆزى بخۆن.

وههدروه ها ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللهِ ﴾ [الجمعة: ١٠]. واته: ههركه نويزى ههينى تهواوبوو, بالأوببنهوه بهرووى زهويداو داواى رزق وروزى وبههرهى خوا بكهن و ههولنى روزى بدهن وههموو هويه كى روزى بدهنه بهر, بينگومان خواش يارمه تيده رتانه.

ئهوه پیخهمبهرانی خوان (سهلات وسهلامی خوایان لهسهربیّت) که سوورترین وچاکترین کهسانی پشت بهخوا بهستوو بوون, کهچی لهگهل ئهوهشدا ههریه که یاده م جوتیار بووه, همریه که یاده م جوتیار بووه, نوح دارتاش بووه, ئیدریس بهرگدروو بووه, موسا شوان بووه, داود زریدار بووه, عیسا دارتاش بووه, محمد شوان وبازرگان بووه.

### هۆكارى دووەم: تەقواى خوا

له هۆكارەكانى رِزق بريتيه له تەقواى خوا عزوجل:

خوای پهروهردگار ده فهرمویّت: ﴿ وَمَنْ یَتَّقِ الله کَجْعَلْ لَهُ خَحْرُجًا \* وَیَرْزُقْهُ مِنْ حَیْثُ لَا یَحْتَسِبُ وَمَنْ یَتَوَکَّلْ عَلَی اللهِ فَهُوَ حَسْبُه ﴾ [الطلاق: ۲، ۳]. واته: ههرکهس له خوا بترسی وسنووره کانی بپاریزیّت, خوا دهرووی لی ده کاته وه وزق وروّزی ده داتی له شویّنیکه وه که خویشی گومانی نه ده برد ( رینموونی دوزینه وه ی ریّگای ژبیانی ده کات).

إبن كثير ده كنت: " واته, له كاروباريدا ده روازه يه كى بق ده كاته وه و له لايه كيشه وه وزقى ده دات كه به خه ياليدا نه ها تووه "(۱).

ابن عباس ده لنيت: " واته له لايه كهوه رزقى دهدات كه توميدى پينى نيه و چاوه روانى نيه "".

<sup>(</sup>١) تفسيرالقرأن العظيم ابن كثير (١٤٦/٨).

 $<sup>(^{7})</sup>$  زاد المسير في علم التفسير لابن الجوزي ( $(^{7})$ ).

خواى پهروهردگار دهفهرمويت: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ [الأعراف: ٩٦].

ابن عباس ده ليّنت: " واته خيروبه ره كه تيان بق زورو فراوان ده كهم وئاسانيشى ده كهم بقيان له هه موو لايه كه وه ". ش.

خواى پەروەردگار دەفەرمويت: ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴾ [المائدة: ٦٦].

ابن عباس ده لیّت: به هوی ئه وه وه خوای گه و ره پزق له تاسمانه وه ده نیریته خواره و بویان و وه له زه ویشه وه بویان ده پوینت ". ش

<sup>(</sup>۱) تفسيرالقرأن العظيم ابن كثير (۱٤٦/۸)

<sup>(</sup>٢) تفسير أبي السعود المسمى ب(ارشادالعقل السليم الى مزايا القرآن الكريم) (٢٥٣/٣).

<sup>(</sup>۲) تفسيرالقرأن العظيم ابن كثير (۲۱۹/۳)

### پیناسهی تهقوا

زانایان پیناسهی تهقوایان کردووه بهوهی که بریتیه" لهوهی بهنده خوّپاریّزیهك بخاته نیّوان خوّی و ئهوهی لیّی دهترسیّت له تورهیی وسزاو توّلهی خوا, بهشیّوهیهك که بیپاریّزیّت" دیاره ئهوهش بهجیّبهجیّکردنی فهرمانپیّکراوهکان دهبیّت ودوورکهوتنهوه له نههی لیّکراو وقهده غه کراوهکان.(۱).

ابن مسعودیش روتویهتی:" تهقوا بریتیه لهوهی که گویّرایه لّی خوا بکریّت وسهرپیّچی نه کریّت, خوات لهیادبیّت ولهبیری نه کهی, سوپاسی بکهیت وسپله نهبیت".(۳).

#### لەبەرھەمەكانى تەقوا:

١ - خوا له گهل بوون: ﴿ إِنَّ اللهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْ ا﴾ [النحل: ١٢٨].

واته: به راستى خوا له گه ل ئه وانه دايه كه لينى ده ترسين وسنووره كانى ده پاريزن.

٢- بهدهستهيّنانى خۆشهويستى خوا: ﴿إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ [التوبة: ٤، ٧].
 بهراستى خوا ئهوانهى خۆشدەويت كه لهخواترسن

<sup>(</sup>١) جامع العلوم والحكم لابن رجب الحنبلي (١٩/٥) تحقيق ماهر ياسين فحل.

<sup>(</sup>٢) الطبراني الكبير ( ٩٠/ ٩٢)، والحاكم مرفوعا ووصححه والمشهور وقفه.

٣- پشتگيرى خوا ﴿ وَاللهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴾ [الجاثية: ١٩].

واته: خوا دۆست وپشتگیری له خواترسانه.

﴿ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاقُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ ﴾ [الأنفال: ٣٤].

واته: ئهوان(بينباوه ران) دۆستانى خوا نين به للكو دۆستانى خوا تەنها خۆپاريزو لەخواترسانه.

٤- ئاسانكارى له كاروباردا ﴿ وَمَنْ يَتَّقِ اللهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴾ [الطلاق: ٤].واته: ههركهس لهخواترس بيّ وخوّى بپاريزيّ لهبيّ فهرماني خوا ئهوا خوا كارى بو ئاسان دهكات.

٥- سرینه وه ی تاوان ﴿ وَمَنْ یَتَّقِ الله َ یُکفِّرْ عَنْهُ سَیِّتَاتِهِ وَیُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ﴾ [الطلاق: ٥]. واته: ههر که سیّك له خوا بترسیّت وسنوری شهرع بپاریزی, ئهوا خواش له تاوانه کانی پاکی ده کاته وه و چاوپوشی لیّده کات و پاداشتیّکی فره گهوره ی پیده به خشیّت.

آ- پارێزراوی له ترس وپه ژاره ﴿فَمَنِ اتَّقَی وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
 یُخْزَنُونَ﴾ [الأعراف: ٣٥].

واته: ههر کهسینکتان پاریزکاربی وکاروباری چاك بکا ئهوا نه ترس وبیمینکیان لهسهردهبی بو قیامه تیان ونه دل زویروخه فه تباریش دهبن بو دونیایان.

٧- وهرگرتن وقبو لبوونى كردهوهى چاك ﴿إِنَّهَا يَتَقَبَّلُ اللهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴾ [المائدة:
 ٢٧].

واته: به راستى خوا تهنها له پاريز كاران خيروقوربانى وهرده گريت.

۸- کردنه وه ی ده رگای خیروبه وه که ت له ناسمان ﴿ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى آمَنُوا وَ اتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ﴾ [الأعراف: ٩٦]. واته : ئه گهر خه للكى ئه و گوندوشارانه بروايان هيناباو, له خواترسيان بووبان ئيمه ش ده رگاى گشت خيروپيتيكى ئاسمان وزه وييمان به رووياندا والاده كرد.

٩- بهرپهرچدانهوهی فیّل وته له کهی دوژمنان: ﴿وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ
 كَیْدُهُمْ شَیْئًا﴾ [آل عمران: ۱۲۰].

۱۰ - به ده سته ينانى زانست وزانين ﴿ وَاتَّقُوا الله َ وَيُعَلِّمُكُم الله ﴾ [البقرة: ٢٨٢]. واته: له خوا بترسن خواش فيرى زانست وكاروبارى ئايينتان ده كات.

١١- رِزگاربوون لَهُ نَاگَر ﴿ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتُمًا مَقْضِيًّا \* ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِينَ فِيهَا جِثِيًّا ﴾ [مريم: ٧١، ٧٢].

واته: ئهی خه لکینه! ئیلا ده بی هه موو نزیکی ئاگری دو زوخ ببنه وه و به سه ر پردی صیراتدا تیپه رن ئه مه بریار یکه له لایه ن په روه ردگار ته وه و بوئه و دراوه و براوه ته و همین کی حه تمیه رپاشان ئه وانه ی و اپاریز گاروخواناس بوون له ئاگره که رزگایان ده که ین.

١٢ - بردندوهى بدهدشت ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا \* حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا \* وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا \* وَكُوَاعِبَ أَتْرَابًا \* وَكُوَاعِبَ أَتْرَابًا \* وَكُوْاعِبَ أَتْرَابًا \* وَكُوْاعِبَ أَتْرَابًا \* وَكُوْاعِبَ أَتْدَابًا \* وَكُوْاعِبَ أَتْدَابًا \* وَكُوْاعِبَ أَتْدَابًا \* وَكُوْاعِبَ أَتْدَابًا \* وَكُوْاعِبُ أَلْنَا \* ٢٥-٣٥].

واته: به راستی بوخواناسان وخو پاریزان له پاشه روز دا سه رفرازی و رزگار بوون له سازای دوزه هه یه, چه ندین باخ وباخات وبیستان و تری و میوه ی جوراو جوری رزاوه و هه رچی نه فس حه زی لیبکات, کچانی هاوته مه ن و مه مك خرود یم ن جوان و تازه پیگه یشتو و ناماده یه, له گه ل جامی پرله شه رابی پاك و خاویندا كه له و به هه شه دا هیچ قسه یه كی پرپوچ و نابه جی نابیسن.

#### چۆن رزق و رۆزىت زىاد دەكات؟

۱۳- پاشهروزو چارهنووسی باش وبهختهوهر ﴿وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ [القصص: ۸۳]واته: پاشهروزی چاکیش ههربو پاریزگارانه . ﴿وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَی ﴾ [طه: ۱۳۲].واته: پاشهروزی چاکیش ههربو تهقوایه.

# هۆكارى سێيهم: بهجێگهياندنى پهيوهندى و سيلهى رەحم

۱- ئەبو ھورەيرە دەگيريتەوە و دەلين، گويم ليبوو پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: «مَنْ سَرَّه أن يُبْسَطَ له في رزقه، وأن يُنْسَأَ له في أثره فَلْيَصل رحمه»(۱).

واته: ئهوهی پینی خوشه که رزق وروزی زوربیت وپاشماوهی باشی لی بهجی میننیت, با سیلهی روحم بگهیهنیت.

وه له ریوایه تیکی تردا له نه نه سی کوری مالیکه وه ده لیّت: پینه مبه ری خوا (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: «مَنْ أَحَبَّ أَن یُبْسَطَ له فی رزقه ویُنسأ له فی أثره فلیصل رحمه»(۱).

<sup>(</sup>١) صحيح البخاري (٥٩٨٥).

#### چۆن رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

وه لهبهر گرنگی و راستینی نهم باسه نیمامی بوخاری له سهحیحه کهیدا سهبارس و پرسیکی له کتیبه کهی بهم ناوهوه ناوناوه " نهوهی رزقی بو فراوان دهبیت به گهیاندنی سیلهی رهحم"

وه ئیمامی ابن حبان ده لیّت: " جیّگیربوونی خوّشگوزهرانی له کاتی هیّمنی وئاسایشدا وزوّربوونی به ره کهت له رزقدا بو ئه و کهسه یه که سیلهی ره حم ده گهیه نیّت ". ".

۲- ئەبو ھورەيرە دەگيريتەوە دەليّت, پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: «تَعَلَّموا من أنسابكم ما تَصلون به أرحامكم؛ فإن صلة الرَّحم خَبَّةٌ في الأهل، مثراةٌ في المال، منسأةٌ في العمر»واته: رەچەللەك ونەۋادى خزمايەتى خۆتان بزانن كەبە ھۆيەوە سيلەى رەحمتان بگەيەنن, چونكه گەياندنى سيلەى رەحم دەبيته ھۆى خۆشەويستى كەسوكارو زۆربوون ودەوللەمەندى لەمال وسامانداو تەمەن دريّژى. ".

<sup>(</sup>١) صحيح البخاري: (٥٩٨٦).

 $<sup>(^{1})</sup>$  صحیح ابن حبان بتریتب بان بلبان  $(^{1})$ .

<sup>(</sup>٢) مسند أحمد (٨٨٥٥)وحسنه شعيب الارناؤوط في كتاب(مسند حمد باحكام الارناؤوط٢٠٣/٧).

۳- علی کوری نهبو تالیب له پینه مبه ری خواوه (صلی الله علیه وسلم) ده گیریته وه که فه رموویه تی: «مَنْ سَرَّه أَن یُمَدَّ له فی عمره، ویوسّع علیه فی رزقه، ویُدفع عنه میتة السوء، فَلْیَتَّق الله وَلْیَصلْ رحمه اواته: نه وه ی پییخوشه که ته مه نی دریز بینت و رزقی له سه ر فراوان بینت و به خراپی نه مرینت, با له خوا بترسینت و سیله ی ره حم بگه یه نینت. (۱).

وهعبداللهی کوری عومه رده لیّت: «من اتّقی ربّه ووصل رحمه، أنسئ له فی عمره، و ثری ماله، و أحبّه أهله»"(۳). ئه وهی له په روه ردگاری بترسیّت وسیلهی رهم بگهیه نیّت, تهمه نی دریژده بیّت ومال وسامانی زوّر ده بیّت و که سوکاریشی خوشیان ده و یّت".

<sup>3</sup>- ئەبوبەكرە دەگيريتەرە دەليّت: پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمورى: «إن أعجل الطاعة ثوابًا صلة الرحم، حتى إن أهل بيت ليكونوا فَجَرةً فتنمو أموالهُم، ويكثر عددُهم إذا تواصلوا، وما من أهل بيت

<sup>(&#</sup>x27;) مسند أحمد (١٢١٢). وقال شعيب الارناؤوط في كتاب(مسند حمد باحكام الارناؤوط٣١/٣) :اسناده قوي.

<sup>(</sup>٢) الأدب المفرد للبخاري ص ٣٧وحسنه الالباني في صحيح الأدب المفرد. (٢٥/١)

یتواصلون فیحتاجون «۱۰۰ واته: خیراترین عیباده تیک که زوو پاداشت بدر یته وه بریته وه بریته وه سیلهی ره حم هدتا جاری واهه یه مالیّک که خراپه کار و سته مکاره به هوی سیله ی ره حمه وه مال وسامانیان ده بوژیته وه و ژماره یان زیاد ده کات, وه هیچ مالیّک نیه که سیله ی ره حم بگهیه نن و پیّویست و هه ژاربن.

# ئەو خزماندى كە پيريستە لەسەر بەندە پەيوەندى سۆزو رەحم لەگەلياندا بگەيەنيت:

ئهوهی که بوچونی زورینهی زانایانی لهسهره, بریتیه له خزم وکهسوکار بهشیوه یه کی گشتی که له نیوان کهسیک و کهسیکی تریاندا پهیوهندی خزمایه تی ههبین که میراتی بکهویت یان نه کهویت, وه مهحرهم بیت یان نا.

وه په یوه ندی خزمایه تی گه یاندن چه ندشیوه یه کی هه یه ,له وانه: یارمه تیدان به پاره, یارمه تیدان به پاره و زیان و پی ویستیدا و دور خستنه و های در و و گهشی و خوش حالی نواندن به رامبه ریان و و هه روه ها پارانه و ه و داوای خیر کردن بویان.

<sup>(&#</sup>x27;) صحيح ابن حبان (٤٤٠)وقال الشيخ الالباني في سلسلة الصحيحة(برقم٩٧٨ - ٥٢/٣):وجملة القول أن الحديث بمجموع هذه الطرق والشواهدصحيح ثابت.

نتح الباري شرح صحيح البخاري لابن الحجرالعسقلاني  $(^{1})$ 

#### چۆن رزق و رۆزىت زىاد دەكات؟

واتا گشتیه کهی بریتیه له { گهیاندنی سوودوخیر به گویرهی توانا, لابردن ودوور خستنه وهی زیان وزهره ر به گویرهی توانا } .(۱).

### پلەكانى گەياندنى پەيوەندى خزمايەتى:

۱- الواصل: بریتیه لهوهی که فهزلی بهسهر خزماندا ههیهو ئهوان فهزلیان بهسهریهوه نیه, واته ئهم سهردان ده کات ئه گهر ئهوان سهردانیشی نه کهن.

۲- المکافی : بریتیه لهوهی کهبه گویرهی هاتوچووسهردانی ئهوان ئهمیش سهردان وهاتوچو ده کات.

۳- القاطع : بریتیه لهوهی کهسهردان ناکات و ئهوان فهزل وچاکهیان بهسهریهوه ههیه.

#### فەزلى گەياندنى پەيوەندى خزمايەتى:

جگەلەو،ى كە ھۆكارىكە بۆ رزق زۆرى, چەند فەزل وچاكەيەكى ترى ھەيە لەوانە:

۱- هۆكارىكە لەھۆكارەكانى نزىك بوونەوە لە خوا, چونكە پىغەمبەرى خوا(صلى الله عليه وسلم) دەفەرمويت: «الرحم معلقة بالعرش تقول: مَنْ

<sup>(</sup>١) تحفة الأحوذي شرح جامع الترمذي للمباركفوري(١٢/٣٥).

وَصَلَني وَصَلَه الله، ومَن قَطَعني قطعه الله»(۱).واته: روحم وابهسته به عهرشه وه و دوليّت: ئه ووى من دوگه يه نيّت خوا دويگه يه نيّت به ووه دوليّت نه ووي من دوگه يه نيّت خوا دويگه يه نيّت خوا دويريّت نه ووي نامگه يه نيّت خوا دويريّت (نا يخاته به هه شته وو).

۲- یه کینکه له هو کاره کانی ره همه ت وبه زهیی خوا, له عبدالر همن ی کوری عهوفه وه ده لینت, گویم لینبوو پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: «قال الله عز وجل: أنا الله، وأنا الرحمن، خلقت الرحم، وشققت لها اسها من اسمي؛ فَمَن وصَلَها وصلتُه، ومن قطعها قطعته» (۳۰. واته: خوای گهوره ده فه رموین، من خوام (که ناوم الله) یه وه من خاوه ن به زه یی وسوزی له ته واوم, ره حم و به زه ییم دروستکردووه, ناویکم بوی له ناویکی خومم بود دروستکردووه, بویه که سه ی سیله ی ره حم بگهیه نیت نه وا ده یگهیه نم, وه نه وه هم بی بی یه وا ده یگهیه نم.

۳- گهیاندنی سیلهی روحم سیفهتیکی ستایشکراوه لهدونیاداو وهپاداشتی لهسهره لهدوا روّژدا, دایکه عائیشه روزای خوای لیّ بیّ دولیّت, تهنها زوینهبی کچی جهحشی خیّزانی پیخهمبهر هاوشان و هاوئاستم دوبوویهوه لهلای پیخهمبهردا لهنیّوان خیّزانه کانیدا, چونکه ههرگیز ئافرهتیکی لهئهو باشترم لهدیندا نهبینیوه, کهلهخواترستربیّت و راستگوتربیّت و بهره حمتربیّت و

<sup>(&#</sup>x27;) صحیح مسلم $(\Lambda/\Lambda)$ .

<sup>(</sup>٢) أبو داود (١٦٩٥) وصححه الالباني في صحيح وضيف سنن ابي داود(٢/١)

سهده قه و به خشینی زوربیت و نافره تیکی زور خوبه خش بوو له و ماله ی که سه ده قه ی پیده کرد و پینی نزیك ده بوویه وه له خوا. (۱).

## هۆكارى چوارەم: داواى ئيخۆشبوون وتەوبەكردن

یه کیّکی تر له هو کاره کانی زیاد بوون و په ید ابوونی رِزق, داوای لیّخو شبوون و ته و به کردنه له تاوان و سه رپیچیه کان.

۱- خوای پهرووردگار دوفهرمویّت: ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَمْهَارًا﴾ [نوح: ۱۰-۱۲]. واته: لهزمانی پیغهمبهر نوحهوه دولیّت, بهگهله کهم راگهیاند که داوای لیخوشبوون بکهن چونکه بهراستی خوا زور لیخوشبووه, وبههویهوه لهئاسمانهوه باران بهسهرتاندا دوباره کانتان بو سازده کات ورووباره کانتان بو فهراههم دینیّت.

ئیمامی قورتوبی له ته فسیری ئهم ئایه ته دا ده لیّت: ئهم ئایه ته به لگه یه له سهر ئه وه ی داوای لیخو شبوونکردن ده بیّته هوی دابارینی رزق وروزی وباران. ۳۰.

<sup>(</sup>١) أخرجه مسلم (٣٤٤٢)في فضل عائشة(١٨٩١/٤).

<sup>(</sup>۲) تفسير القرطبي(الجامع لاحكام القران) (۳۰۲/۱۸)سورة نوح.

رِوْرْیْك عومهری کورِی خهتتاب له گهل خه لکدا ده رچوون داوای باران بکهن ونویژه بارانه بکهن, ئهویش له داوای لیخوشبوون زیاتر هیچی تری نهوت ههتا گهرِایهوه, پینی وترا "نهمان بیست داوای باران بکهیت" ئهویش ئهم ئایهتهی خویندهوه (اسْتَغْفِرُوا رَبَّکُمْ إِنَّهُ کَانَ غَفَّارًا \* یُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَیْکُمْ مِدْرَارًا اللَّمَاء عَلَیْکُمْ مِدْرَارًا اللَّمَاء عَلَیْکُمْ مِدْرَارًا اللَّمَاء وَسَیر ابن کثیر (۷/ ۱۰۶)].

<sup>(&#</sup>x27;) الجامع لاحكام القرآن للامام القرطبي (٣٠٢/١٨).

#### چۆن رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

۲- خوای پهروهردگار لهبهسهرهاتی پینغهمبهر نوحدا کهبانگی گهله کهی ده کات بو داوای لینخوشبوون کردن دهفهرمویت ﴿وَیَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّکُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَیْهِ یُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَیْکُمْ مِدْرَارًا وَیَزِدْکُمْ قُوَّةً إِلَی قُوَّتِکُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا جُرْمِینَ ﴾ [هود: ۵۲].

پینغهمبه رهود سه لامی خوای له سه ربینت فه رمانی به گه له که ی کرد به داوای لیخو شبوونکردن له تاوانه کانیان که ده بینته هوی سرینه وهی تاوانه پیشوه کانیان و وه توبه کردن له وه ی که دینت, وه نه وه ی که به م سیفه ته خوی برازینینته وه نه وا خوای گه وره رزق وروزی بو ناسان ده کات و کاروباری بو سووك ده کات و پله و پایه ی ده پاریزیت. (۱).

<sup>(</sup>١) تفسيرالقرآن العظيم لابن كثير (٢٩/٤).

٣- خواى پهروهردگار دهفهرمويّت: ﴿وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّ الْهُود: ٣].

واته: دهبی لهپهروهردگاری خوّتان داوای لیّبوردن بکهن وپاشان توّبه له شیرك بکهن وبگهریّنهوه بوّلای ئهور ئهوسا ئهویش ههتا ماوه یه کی دیاریکراو بوّتان بههرهمه ندتان ده کات و به خوّشی راده بویّرن وبوّخوّتان ده ژین و فه زلّ و چاکه ی خوّی ده دا به ههموو خاوه ن فه زلّ و چاکه یه که وره تان ده ترسم. و در چه رخاند ئه وا بیّگومان من له سزای روّژیکی گهوره تان ده ترسم.

عهبدولانی کوری عباس ده لیّت: فهزل و چاکه تان پیده دات به رزق و دهو لهمهندی

وه ئیمامی قورتوبیش ده لیّت: واته چیّژو خوّشیتان پیده به خشیّت له شته سوود به خشه کاندا له فراوانی رِزق و خوّشگوزه رانی. (۲).

<sup>(</sup>۱) زاد المسيرفي وعلم التفسير لابن الجوزي ((2/5)).

<sup>(</sup>۲) الجامع لاحكام القرآن للامام القرطبي ((7,7)).

3- له عبدالله ی کوری عباسه وه ده لیّت پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی «من آکثر الاستغفار جعل الله له من کل هم فرجًا، ومن کل ضیق مخرجًا، ورزقه من حیث لا یحتسب» واته هه رکه سیّك زوّر داوای لیخو شبوون بکات ئه وا خوای گه وره له هه موو په ژاره یه کیدا گوشادی وبه خته وه ریه کی بو ده نیریّت وه له هه موو کیشه وبه رته سکیه کیدا ده روازه وریّگایه کی رزگار بوونی بو ده دو زیّته وه و له شوین و شیّوازی که وه رزق وروّزی ده دات که به خه یالیدا نایه ت و گومانی بوناچیت . (۱۰).

# له چاكه كانى داواى ليخوشبوونكردن

١- هۆكارێكه بۆ لاچوون وسڕينهوهى تاوان:

خواى پەروەردگار دەفەرمويت: ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ الله كَجِدِ الله عَفُورًا رَحِيمًا﴾ [النساء: ١١٠].

وه پینعه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمویّت: «إذا أذنب عبد ذنبًا، فقال: أي رب، أذنبت ذنبًا فاغفر لي. فقال: علم عبدي أن له ربًا يغفر

<sup>(&#</sup>x27;) مسند أحمد (٢٢٣٤).اسناده ضعيف انظر مسند الامام احمد باحكام الارناؤوط

الذنب ویأخذ به فقد غفرت له..» (۱۰.واته: کاتیک که کهسیک تاوانیک ده کاتیک که کهسیک تاوانیک ده کات, ده کات, ده کات, ده گیت نهی پهروهردگارم تاوانیکم کردو لیم خوشبه. خوای پهروهردگاریش ده فهرمویت: به نده کهم زانی که پهروهردگاریکی هه یه و له تاوان خوشده بیت نه والیی خوشبووم....".

۲- هۆكارىكە بۆ رەواندنەوەى خەم وپەۋارە:

پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمویّت : «من لزم الاستغفار، جعل الله من کل هم فرجًا» (۳۰ واته: ئهوه ی پهیوه ست بیّت به داوای لیخوّشبونکردنه وه, ئه وا خوای پهروه ردگار لهههموو خهم و په ژاره یه کیدا خوّشبه ختی وگوشادیه کی بو ده هیّنیّت.

٣- هۆكارىكە بۆ لابردنى سزاو تۆلە:

خوای پهروهردگار دهفهرمویّت: ﴿وَمَا كَانَ اللهُ لِیُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِیهِمْ وَمَا كَانَ اللهُ لَیُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِیهِمْ وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ یَسْتَغْفِرُونَ﴾ [الأنفال: ٣٣].واته: همتا تو لمناویاندابیت ئمی پیغهمبهر! ناکری خوا سزایان بدات, ئهگهرچی بوخوشیان داوای بکهن,

<sup>(</sup>١) متفق عليه انظر(اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان البخاري ومسلم)(١/٨٤٨)

<sup>(</sup>٢) أخرجه أبو داود وابن ماجه.ضعيف انظر صحيح وضيف سنن ابي داود(٢/١)

چونکه تق بهزه یی ومیهره بانیت بق هه موان, وه براوه ته وه که هه رگه لیّك داوای لیّبوردن بکات, ناکری خوای دلوقان قاری لیّبگریّت, ئه گه رچی خراپیش بن.

٤- هۆكارێكه بۆ دابارينى باران و بەدەستهێنانى وەچەونەوە:
 خواى پەروەردگار دەڧەرموێت : ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا \*
 يُرْسِلِ السَّهَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا \* وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ
 وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا﴾ [نوح: ١٠-١١].

٥- هۆكارىكە بۆ بەرزبوونەوەى پلەوپايەو رىزوشكۆمەندى:

داوای لیخوشبوونکردن پلهوپایهی بهنده له نزمهوه بهرزده کاتهوه بو بهرزر لهبیزراویهوه بو له کهم وکورتی وناتهواویهوه بو تهواویتی وکاملبوون, لهبیزراویهوه بو خوشهویستی ودوستایه تی, وه له کوتایی ههندیک له پهرستشه کانهوه کراوه به سوننه تکه داوای لیخوشبوون بکریت, وه کو دوای تهواوبوونی نویش, وه کوتایی هینان لهوهستان له عهرهفات, وه دوای شهونویش کردن له کاتی سه حهردا, وهدوای تهواوبوون وههستان له کورومه جلیس, وه خوای گهوره فهرمانی به پیغهمبهره کهی کرد دوای تهواوبوون وکاملکردنی پهیام وبهرنامه کهی که داوای لیخوشبوون بکات وه کو له سوره تی نه صردا, وه کوتایی ههندی سوره تی پیهینراوه وه کو سوره تی مزمل وسوره تی موده سر, وه پیغه مبهری خوا (صلی الله

# چۆن رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

علیه وسلم) له روز ی کدا زیاد له سه دجار داوای لیخو شبوون و توبه ی ده کرد لای خوا, بویه به راستی توبه کردن و داوای لیخو شبوون کردن فه زل و چاکه ی لای خوا زور به رز وبلنده و پاداشتیشی زور گه و ره یه.

# هۆكارى پينجهم: چاكهكردن بهرانبهر لاوازو بيهيزان

یه کیکی تر له هو کاره کانی زوربوونی رزق ومال , چاکه کردنه به رانبه رکه سانی بیده سه لات ولاواز.

۲- له ئهبی دهردائهوه ده لنّیت, گویم لیّبوو پینغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی «ابغونی فی ضعفائکم؛ فإنها ترزقون و تنصرون

<sup>(</sup>۱) صحيح البخاري (۱۰۲۱/۳).

#### چۆن رزق و رۆزىت زىاد دەكات؟

بضعفائكم »(۱)واته, لهلاوازه كنتان دامنين, چونكه به راستى ئيوه به هوى لاوازه كانتانه وه رزق ده درين وسهرده كهون.

### لاواز كييه؟

له فهرههنگی المحیط دا هاتووه, لاواز بریتیه له: دژی بههیّزی, واته بههیّز نهییّن نهییّن. ۳۰۰.

وه هدروه ها (ضعیف) به مانای بچوك و گهوره ش هاتووه له رووی ته مه نه وه وه كو ئایه تی ﴿وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّیَّةٌ ضُعَفَاءُ ﴾ [البقرة: ٢٢٦]. وه هدروه ها به مانای (شیتی) یش هاتووه, وه كو ئایه تی [فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَیْهِ الْحُقُّ سَفِیهاً أَوْ ضَعِیفاً...] [البقرة: ٢٨٢], ئیبن كه سیر ده لیّت ا واته كه م ته مه نیان شیت الله وه به مانای (كویر)یش هاتووه له به سه رهاتی ووته كه ی گه لی شوعه یب كه به شوعه یبیان ووت ﴿وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِینَا ضَعِیفًا ﴾ [هود: ٩١].

<sup>(&#</sup>x27;) مسند أحمد (١٩٨/٥). صحيح انظر مسند احمد بأحكام الارناؤوط(٢٢٢/٢٣)

<sup>(</sup>٢) القاموس المحيط للفيروز آبادي ١٠٧١.

سهعیدی کوری جوبه یر و سفیانی سهوری ده لیّن: کویّربووه. وه به مانای نافره ت و هه تیویش هاتووه, وه له فه رمووده که ی پیّغه مبه ری خواوه (صلی الله علیه وسلم) که ده فه رمویّت «أحرج مال الضعیفین المرأة والیتیم» (۱۰۰۰. ئیبن ئه سیر ده لیّت: ئه وه یه که خه لک به لاوازی داده نیّن وسته می لیّ ده که ن له به رهدژاری و که می مال وسامانی. (۱۰۰۰).

جا هدندی جار لاوازید که سیفه تیکی جیانه بوه و پهیوه سته به که سه که وه, وه ك کویری, شه لین, گوجی و هاوشیوه کانی, وه هدندیك جاریش لاوازید که سیفه تیکی ده ره کیه و تووشی که سه که ده بیت, وه ك نه خوشی, غهریبی, هدژاری, مندالی, به ند کردن.

جا هدندیّك جار خدلّكانیّك مال وداراییان هدید بدلاّم هدر لاوازن, وهك: ئافرهت ومندال, وهیاخود لدش ساغه بدلاّم لاوازه, وهك: كوّیلدو هدژارو دهستكورت, وهیاخود لدش ساغدو سدروه وسامانیشی هدید, بدلاّم لاوازه, وهك: ئدو غدریبدی كدلد شویّنیّكداید كدس وكارو دوّستانی لانید. چاكد نواندن بدرانبدر

<sup>(&#</sup>x27;) أخرجه ابن حبان في صحيحه.اسناده حسن انظر صحيح ابن حبان بأحكام الارناؤوط

<sup>(</sup>٢) النهاية في غريب الحديث لابن الاثير باب ضاد مع العين جزء٣.

ئهم جۆره كهسانه به شيوه يهك دهبيت كه بگونجى له گه ليانداو بهم شيوه يهى كه ديت"

ئهگهر لاوازیه که سیفه تینکی توشبو بوو وه ک نه خوشی, ئه وا چاکه کردن له گه لیدا به وه ده بیت که سه ردان بکریت و هان بدریت له سه رئارامگری و پاداشت و هرگرتن, وه ئه گهریش به هوی نامویی و دووره و ولاتیه و هوو, ئه وا به په یوه ندی برایانه ی ئیسلامیه و هو کومه کیکردنی کومه لایه تیه و هوه ده بیت, وه ئه گهریش هه تیوبوو یان ئافره تیک که خیزانی نه بوو, به وه ده ییت که کاروباریان بو رابپه رینریت و له نزیکه وه ئاگایی هه بیت له گوزه ران و بژیویان, وه ئه گهریش لاوازیه که کویری و شه لی و شیتی بوو ئه وا به یارمه تی و ها و کاری کردنیان به گویره ی لاوازیه که یان و ئارامگرتن له سه ریان, وه ئه گهریش به هوی هه ژاری و ده ست کورتیه و هو و به وا به به خشین و سه ده قه در دنیان و ده ست کورتیه و هو و به وا به به خشین و سه ده قه در دنی یارمه تی و ده ست کورتیه و به و و به وا به به خشین و سه ده قه و پیشکه شکردنی یارمه تی و خه لات.

بههزی نهم شیّوازاناوهیه حیکمهتی شهریعهت ونهیّنی فهرمایشته کهی پیٚغهمبه (صلی الله علیه وسلم) دهرده کهویّت که فهرمووی «ابغونی عند ضعفائکم» بوّیه کاتیّك ههست به لاوازی وبیّده سه لاّتی ده که یت ره زامهندی وهاو کاری و سهر که و تنی خوایی ناماده ده بیّت, وه له فراوانترین ده رگاکانیه وه رزق

وروزيت بو دەنيريت, وەبزانه كه جارى واهەيه كەسيك بيبهش دەكريت له رِزقیّك بههوی خراپ مامه له کردنی له گهل لاوازو بیده سه لاته کاندا تاوانکردن بهرانبهریان, وه کو لهبهسهرهاتی خاوهن بیستانه کهدا خوای پهروهردگار چیروّك وبهسهرهاتیمان بو ده گیریتهوه لهسوورهتی (القلم) دا کهبهراستی پهند وئامۆژگارى تيدايه, كاتيك كه ئەوان ريككهوتن لەسەرئەوەى كە بەرووبومى باخ وبیستانه که یان به نهیننی بگوازنه وه بن ئه وه ی خاوه ن پیویستی و هه ژارو دەستكورتەكان پييان نەزانن, وەكو خواى پەروەردگار دەفەرويت ﴿فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ﴾ واته چپهيان دهکرد لهنيواني خۆياندا بۆ ئهوهي کهس گوييي لينيان نهبينت, ﴿أَنْ لَا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ ﴿واته: بو نهوهى هيچ هدژارو کهمدهستیک نهتوانیت بیهژوورهوه بو لاتان. بویه کازیوهی بهرهبهیانی ئەو رۆژەيان بەسەردا ھەڭنەھات ھەتا خواى گەورە باخ وبيستانەكەيانى گيرا به ﴿ كَالصَّرِيمِ ﴾ واته: وه كو شهويكى رهشى دريّر, دواى ئهوهى كه پربوو له بهروبووم وگول, ههتا لهیه کهم جارهوه وایانزانی ئهم باخه ئهوهی خویان نیهو ئهمان رِيْكه يان وونكردوه بريه ووتيان ﴿إِنَّا لَضَالُّونَ ﴾واته: بهراستى ئيمه ريّگهمان وونكردوه, له كاتيدا باوكى ئهوانه له گهل هه ژار ونه داره كاندا باشبووهو پیشینیکی باشی ههبووه لهگه لیاندار چونکه بهرههمی بیستانه کهی ده کردبه

سی بهشه وه لهخوی وخه لکانی هه ژار, بویه کاتیک که ده مریت کوره کانی ده بن به میراتگری و ده لین: "به راستی باوکمان شیت بوو, چونکه ئه و به شینکی زوری لهم به رهمه ده دا به هه ژاران بویه ئه گهر ئیمه ئه مروق ریگری بکه ین له وه ئه وا پشکین کی زورترمان بو ده مینیته وه "بویه کاتیک که سووربون له سه ربریاره که یان خوای گه وره ش د ژو پیچه وانه ی نیه ت و مه به ستیان مامه له ی له گه لاداکردن و سزای دان و توله ی لی سه ندنه وه, به وه ی که هه رچی له به رده ستیاندا بو و خوا هه موی که این دان و توله ی این سه ندنه وه, به وه ی که هه رچی له به رده ستیاندا بو و خوا هه موی که ناود او فه و تاندی که سه رمایه و قازانج.

بۆیه ئهی خویدنهری یه کخواپهرست, ره حمه تی خوات لیبینت, سهرنج بده چون تولاه یا تولاه یا تولاه یا تولاه یا تاوانه که یانه وه به رانبه رهم از نه داران و نه دارده خات راستیتی فه رمایشته که ی پیغه مبه ری تازیز (صلی الله علیه وسلم) ده رده خات که فه رمووی: «هل تنصرون و ترزقون إلا بضعفائکم».

### هۆكارى شەشەم: بەخشىن ئە يىنناوى خوادا

یه کیکی تر له هو کاره کانی زوربوونی رزق بریتیه له مال به خشین له پیناوی خوادا:

۱- خوای پهروهردگار دهفهرمویت: ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ یُخْلِفُهُ وَهُوَ خَوْلِفُهُ وَهُوَ خَیْرُ الرَّازِقِینَ﴾ [سبأ: ۳۹]. .ئیبن کهسیر ده لیّت واته: لهدونیادا خوا به گورینه وه جیّی ده گریّته وه بوتان, وه دواروزژیشدا به پاداشت. (۱۰).

ئیمامی رازی ده لیّت: ئهوه به به خشیّت ئهوه به راستی مهرجی به دیهیّنانی جیدگورکیّی به ده ست هیّناوه, وه ئه وه شی نه به خشیّت ئه وه نه مان و تیاچوون سیفه تیّکی دانه براوی سامان و داراییه, جا ئه وه ی هه لنه سیّت به وه ی که شایه نی جیدگورکیّیه ئه وا ئه و سامانه ی هه یه له ده ست ده چیّت و ده روات به بی ئه وه ی شتیک هه بیّت جیدگای بگریته وه . (۱۳).

<sup>(</sup>١) تفسيرالقرآن العظيم سورة سبأ لابن كثير (٩٥/٣).

<sup>(</sup>٢) التفسير الكبيرالمعروف بمفاتيح الغيب للفخرالرازي (٢٦٣/٢٥)

٢- خواى گەورە دەفەرموينت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْحَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ \* الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ \*﴾ [البقرة: ٢٦٧، ٢٦٨].واته: ئهى ئهوانهى باوهرتان هينناوه لهومالله چاك وپاکه کهله رینگهیه کی حهلان ویهسهنده وه بهدهستان هینناوه, لهوهش کهلهزهوی دەرمانخستووه بۆتان ببهخشن وبهدوای بهخشینی شتیکی ناپوخت وخراپدا مهگهرین, له کاتیکدا لهباتی ئهو ههژاره گهر چاوپوشی نه کهن وهری ناگرن, باشه! ئەى خواى گەورە—كەلەھەموو شتىك بىنىيازە—چۆن وەرىدەگرىت؟ چاك بشزانن كەبەراستى خوا لەگشت بەخشىنىكى ئىنوە دەوللەمەندو بىنىيازە, وكەلككەكەشى بۆخۆتان دەگەرىتەوە, سوپاس كراويشە, تەنھاھەر ئەويش شايەنى سوپاسە,لەكاتى بەخشىندا شەيتان بەلىننى ھەۋارى ونەدارىتان پیدهداو, پیتان ده لیّت: ئه گهر ببه خشن لات وهه ژار ده کهون! وه فهرمانتان پیده کات به کاری خراپه (وهك رژدی وچرووکی), خواش به لیّنی لیّبوردن وفه زلّ وبههرهی خویتان پیدهدات, خوا خاوهنی نیعمهتیکی فراوانهو زور زاناو به تاگایه بهههموو كردارو نيازيكتان. ئيبن عهباس ده لينت: دوران لهخواوه و دوران له شهيتانه وه, ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ ﴾ شهيتان ده لينت: مالكهت مهبه خشه بيهيله وه بوخوت چهنكه پيويستيت پينى ده بينت. ﴿وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ﴾، ﴿وَاللهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ ﴾ خواش به ليننى ليخوشبوون ده دات له سهر نه و تاوان وسه رپيچيه, ﴿وَفَضْلًا ﴾ له رزق وروزيدا. (۱۰).

القاضي ابن عطیة ده لیّت: (مَغْفِرَةً) واته داپوٚشینی تاوانی بهنده کانی لهدونیا و دوارپوژدا, وه (فهزل)یش واته رِزق ورپوزی وفراوانکردنی له دونیادا. (۳۰.

۳- له نه بو هوره یره وه, پیخه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمویه تی: خوای گهوره فه رمویه تی: «یا ابن آدم! أنفق علیك» (۳ واته: نهی نه وهی ناده م! ببه خشه پیت ده به خشریت.

ئيمامى نەرەوى دەلنىت: فەرمايشتەكەى خواى پەروەردگار «أنفق أُنفق علىك» واتاى ئەم ئايەتەيە كە دەفەرمويت :﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ

<sup>(</sup>١) تفسيرجامع البيان لابي جعفر الطبري (٥٧١/٥).

<sup>(</sup>٢) المحرر الوجيز في تفسير كتاب الله العزيز لابي محمد عبد الحق بن غالب بن عطية الاندلسي (٢٢٩/٢).

 $<sup>(^{7})</sup>$  صحیح مسلم (۹۹۳  $^{--}$  ۹۹۳).

### چۆن رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

ئهمهش هاندانی تیدایه لهسهر بهخشین له رینگاکانی خیردا ومژدهدان به جینگرتنهوهی لهفهزل وچاکهی خواوه. (۱۰).

3- لهئهبو هوره يرهوه, پيغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرمويه تى: «ما من يوم يُصبح العباد فيه إلا ملكان ينزلان فيقول أحدهما: اللهم أعط منفقًا خلفًا، ويقول الآخر: اللهم أعط ممسكًا تلفًا»("). واته هيچ روّژيك نيه كه بهنده كان تيدا روّژبكه نهوه ئيلا دوو فريشته داده به زيّت, يه كيكيان ده ليّت: ئهى پهروه ردگار, ئهوهى ده به خشيّت جيّگهى بو پربكه رهوه, ئهوى تريش ده ليّت: ئهى پهروه ردگار, ئهوهى نابه خشيّت وده يگريته وه ماله كهى لهناوببه.

وه زانراویشه که دوعای فریشته گیرا دهبینت و وهلام دهدریتهوه. (۳۰).

٥- له ته بو هوره يرهوه, پيخه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) فه رمويه تى:
«أنفق يا بلال! ولا تخش من ذي العرش إقلالا (١٠٠٠). واته تهى بيلال! ببه خشه مه ترسه له كه مبوونه وه له و خوايه ى كه خاوه نى عه رشه.

<sup>(&#</sup>x27;) صحيح مسلم بشرح النووي (١٣/٤٩).

<sup>(</sup>٢) البخاري (١٤٤٢).

<sup>(</sup>۲) انظر عمدة القاري شرح صحيح البخاري لبدر الدين العيني الحنفي (۳۵۹/۱۳).

<sup>(</sup>١) شعب الإيمان للبيهقي (١٣٤٥).

واته: ئەترسىت لەوەى وينەى تۆى بىربچيت ولەدەست بدات لەكاتىكدا ئەو خوايە ھەموو كاروبارەكان لەئاسمانەكان وزەويدا بەرپوه دەبات, ئەترسىت لەوەى ھىواوئامانجت بەدى نەيەت و رزق ورۆزىت كەم بىتەوە لەكاتىكدا ئەو خوايە سۆزو رەحمەتى ھەموو ئەھلى ئاسمانەكان وزەوى گرتۆتەوە لە بىنباوەرو باوەردارو بالاندەو گيان لەبەران.(۱).

آ - له نه بو هوره يره وه بيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) فه رمويه تى: « النينا رَجُلُ بِفَلاَةٍ مِنَ الأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ السَّقِ حَدِيقَةَ فُلاَنٍ فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابُ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشِّرَاجِ قَدِ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ اللَّهَ كُلَّهُ فَتَنَبَّعَ المَّاءَ فَإِذَا رَجُلُ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ الشِّرَاجِ قَدِ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ المَّاءَ كُلَّهُ فَتَنَبَّعَ المَّاءَ فَإِذَا رَجُلُ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ المَّاءَ بِمِسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ يَاعَبْدَ الله مَا اسْمُكَ قَالَ فُلاَنُ لِلإسْمِ الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابَةِ فَقَالَ لَهُ يَاعَبْدَ الله الله الله عَنِ اسْمِى فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابَةِ فَقَالَ لَهُ يَاعَبْدَ الله الله الله عَنِ اسْمِى فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ اسْقِ حَدِيقَةَ فُلاَنٍ لِاسْمِكَ فَهَا لَهُ يَاعَبْدَ الله الله عَلْ الله عَنِ السَّعِى فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ اسْقِ حَدِيقَةَ فُلاَنٍ لِاسْمِكَ فَهَا تَصْنَعُ الله الله عَلَى اللَّهُ عَلَى السَّعَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ اسْقِ حَدِيقَةَ فُلاَنٍ لِاسْمِكَ فَهَا تَصْنَعُ عَلَى السَّعَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ اسْقِ حَدِيقَةَ فُلاَنٍ لِاسْمِكَ فَهَا تَصْنَعُ

<sup>(&#</sup>x27;) انظر مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح الملا علي القاري(٦/٨٨).

فِيهَا قَالَ أَمَّا إِذَا قُلْتَ هَذَا فَإِنِّى أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَٱتَصَدَّقُ بِثُلَثِهِ وَآكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلُثًا وَأَرُدُّ فِيهَا ثُلُثَهُ » (").

واته : له كاتينكدا پياويك له ده شتينكدا (بيابانينكدا) بوو، گويي له دهنگينك بوو به ههوریکی دهووت: باخو بیستانی فلانه کهس ئاو بده، ئینجا ههوره کهش ئاوه کهی کرد بهسهر زهوییه کی بهرده لانی رهشدا (زهویه که پرپوو لهبهرد)، سهیری کرد ئاوه که ههمووی به جو گهلهیه کدا رویشت، وه پیاویک بهپیوه وهستابوو له ناو باخ وبیستانه که یدا بهبیله که یه وه ناو دیری ده کات، ئهمیش به پیاوه باخهوانه کهی ووت: ئهی بهندهی خوا ناوت چییه؟ پیاوه باخهوانه کهش ووتى: فالآن (ناوى خۆى پى ووت)، ھەر ئەو ناوە بوو كە گويىي لى بوو لە ههوره که بیستی، پیاوه باخهوانه که پینی ووت: ئهی بهندهی خوا بو له ناوی من دەپرسى؟ ئەمىش ووتى: چونكە گويم لە دەنگيك بوو لە ھەورەوە دەيووت: ئەمە ئاوەكەيەتى ئاوى باخو بيستانى فلانەكەس ئاو بدە، وە ناوى تۆى ھينا! پیاوه کهش به باخهوانه کهی ووت: ئایا تو چی له بهرو بوم وحاصلاتی ئهم باخو بيّستانه ده كهيت؟ پياوه باخهوانه كهش ووتى: من چاوه ريّى بهرو بوم و حاصلاتى ئەم باخو بىستانە دەكەم ئىنجا ھەركات پىڭھەيشت، ئەوا (سى يەكى) لىدەكەم

<sup>(&#</sup>x27;) صحيح مسلم (٧٦٦٤).

به خیرو صه ده قه (بق فه قیرو هه ژاران)، وه (سی یه کی) له گه ل مال و منداله که مدا ده یخوین، وه (سی یه کی) بق بنه تو و ده هیله وه.

۷- ئەنەسى كورى مالك دەلىّت, دووبرا لە سەردەمى پىێغەمبەردا(صلى الله عليه وسلم) و عليه وسلم) ھەبوو, يەكىٚكيان دەھاتە لاى پىێغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) و ئەوى تر پىشەوەربوو, پىشەوەرەكە سكالائى براكەى لاى پىێغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) كرد, پىێغەمبەرىش(صلى الله عليه وسلم) فەرموى: «لعلّك تُرزق به»(۱).واته بەلكو لەوانەيە تۆ بەھۆى ئەوەوە رزق بدرىّيت.

الملا علي قاري ده لنّت: فهرمایشته کهی پینه مبه راصلی الله علیه وسلم) که فهرمووی (لَعَلَّكَ تُرزقُ به »به شینوازی بکه ر نادیار, واته: هیوام وایه یان ده ترسم تو به هوی ئه وه و رزق بدریّت, نه وه که و رزق ده دریّت به هوی پیشه کهی تووه, به هوی پیشه که ته و منه تی به سه ردا نه که یت. (۳).

لهسهیرترینی ئه و شتانه ی کهلهباره ی به خشینه وه خویندمه وه, ئه وه یه که بینرا ئافره تیکی پیر ده گریت بق دراوسییه کی که مردبوو, پینی و ترا بقهی و اده که یت؟

<sup>(</sup>۱) جامع الترمذي (۲۳۸۳) وصححه الألباني في صحيح سنن الترمذي (۲۳٤٥) وانظر المشكاة (۵۳۰۸) ، و الصحيحة (۲۷۱۹).

<sup>(</sup>۲) انظر مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح الملا على القاري(٥ ( ( 777 ) )

ئه ویش روتی: کاتین که دراوسینمان بوو ههموومان هه ژاربووین به شیوه یه که که سه ده قهمان پی ره وابوو, کاتیک که نه ویش مرد نیمه به شیوه یه که ههموومان زه کات واجب بوو له سهرمان.

## هۆكارى حەوتەم: بەتاڭكردنەوەى دل تەنھا بۆ پەرستنى خوا

یه کیکی تر له هو کاره کانی رزق بریتیه له ئاماده کردن و پاکژ کردنه وهی دل ته نها بوناسین و پهرستشی خوای گهوره:

۱- له نه بو هوره یره وه, پیخه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمویه تی:

«إن الله تعالی یقول: یا ابن آدم! تفرغ لعبادتی أملاً صدرَك غنی، وأسد فقرك، وإن لا تفعل ملات یَدَكَ شُغْلا، ولم أَسُد فقرَك» (۱۰ واته: خوای گهوره ده فه رمویّت: نه ی نه وه ی ناده م! خوّت یه ك لاو سازب که بو په رستنم, سنگت پرده که م له ده وله مه ناده وه وه داریت لی ده گرمه وه, وه نه گه ریش نه نجامت نه دا نه وا ده ستت پرده که م له سه رقالی و هه داریشت له سه ره هاناگرم.

۲- له معقلی کوری یسارهوه, ده لیّت: پینغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمویه تی «یا ابن آدم! تفرّغ لعبادتی أملاً قلبك غنی وأملاً یدیك

<sup>(</sup>١) صحيح سنن الترمذي (٢٤٦٤).وصححه الالباني في صحيح الجامع(١٧٨/٢)

رزقًا، یا ابن آدم! لا تباعدنی فأملاً قلبَك فقرأ، وأملاً یدیك شغلاً» (۱۰ واته: خوای گهوره ده فهرمویّت: ئهی نهوهی ئادهم! خوّت پالفته بكه بو پهرستنم دلّت پرده كهم له دهولهمه ندی وده سته كانت پرده كهم له رزق, ئهی نهوهی ئادهم! لیّم دوور مه كهوه رهو ئهوا دلّت پرده كهم له هه ژاری و ده سته كانتیش پر ده كهم له سهرقالی.

## يەرستن

<sup>(</sup>١) السلسلة الصحيحة للالباني (١٣٥٩).

یه که منگرینیانه)به جینهینانی یه کخواپه رستیه کی پاکژ بن خوای گەورە, ئەمەش رۆگاراستەكەى ئايىنى ئىبراھىمە—سەلامى خواى لهسهربينت-وهههر بهمهشه فهرمان به مروّڤ وجنوّکه کراوه وهکو ئايهتى ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ [الذاريات: ٥٦] واته: من ههر بۆيه جنۆكەو ئادەمىم دروستكردووه تا بمپەرستن وبمناسن. وەپەرستن ليرەدا وەكو زانایان ده لیّن واته یه کخواپهرستی, وه وشهی (ږهب) واته پهرستراو, چونکه ئهو دروستكاره وههموو شتيكى لهنهبونهوه دروستكردووه, وه دروستكاريش شایستهی پهرستنه, وه جوّره کانی پهرستشیش که خوا فهرمانی پی کردووه وهك: ئیسلام, ئیمان, ئیحسان, پارانهوه, داوای یارمهتی کردن, سهربرین, نهزر کردن, وه جۆره کانی تری پهرستن که خوا فهرمانی پیکردووه, وه کو خوا لهم ئایهتهدا دەفەرموينت: ﴿ وَأَنَّ الْمُسَاجِدَ للهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللهِ أَحَدًا ﴾ [الجن: ١٨]جا ههركهسينك جوريك لهجوره كانى پهرستن بو جگه لهخوا بكات ئهوا هاوبهشى بۆخوا رەوا داوەو بىنباوەرە, بەبەلگەى ئەم ئايەتە ﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللهِ إِلَمَا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّهَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴾ [المؤمنون: ۱۱۷ ]واته: ئەوەى لەگەل خوادا ھانا بۆ خوايەكى تر دەبات ودەيپەرستى, وھيچ بەلگەيەكىش نيە لەسەر شياويتى بۆ پەرستنى, ئەوە ليپرسينەوەى كاروكردارى لای پهروهردگاریّتی ونایگهیهنیّت بهبهختیاری, چونکه کافروبیّباوه و و ده یخو بیّبروایانیش ههرگیز بهختیارو رزگارنابن. وه نهو کهسهی که هاوبهش بریاربدات نهوا ههرگیز خوا لیّی خوش نابیّت تاوانه کهی شایستهی لیّبوردن نیه, بهبه لگهی نایهتی: ﴿إِنَّ الله کَلا یَغْفِرُ أَنْ یُشْرَكَ بِهِ وَیَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لَمِنْ بِهِ بِهِ الله عَلَى الله عَلَى الله کَلا یَغْفِرُ الله کَلا یَعْفِر الله الله وانه خوش نابیّت که هاوه لا یشاء که هاوه لا وهاوبه شی بوداده نین, به لام تاوانی که متر له شیرك بوهه رکه سیّك خوی بیه وی وهایسته بیّت نه بوری .

دووهم: پاککردندوهی نیدت ومدبدست له کاتی هدستان به ته نجامدانی هدر کردارو گوفتاریخی حدلال به وهی که ته نها بوخوابیت, بویه جوتیارو پیشه گهرو بازرگان و پزیشك ته گهر نیه تی له کاره کهی سوودگه یاندن بیت به کومه لگهی موسلمان, ته وا کاره کهی به عیباده ت ده ژمیرریت, وه ته نانه ت خدوتن به عیباده ت داده نریت ته گهر مهبهست لینی پشوودان بیت بو ته وه توانای بیته وه بو ته قواو خواپه رستی, به هه مان شیوه هه موو کاروکرده وه کان, وه کو پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمویه تی «وفی بضع أحد کم صدقه». قالوا: یا رسول الله أیأتی أحدنا شهوته و یکون له فیها أجر؟ قال:

«أرأیتم لو وضعها فی حرام، أكان علیه فیها وزر...» (۱۰) واته: گهر یه كینكتان بچینته لای خیزانه كهی ئهوا به خیروسه ده قه بوی ده ژمیررینت, وتیان ئهی پیغه مبه ری خوا ئایا یه كینكمان ئاره زووی خوی به تال بكاته وه خیری بو ده نوسریت؟ ئه ویش فه رموی: ئه گهر ئاره زوه كه تان به رینگه ی حه رام خالی بكه ن تاوان نیه ؟ به هه مان شیوه له حه لا لا ایاداشتی هه یه.

سییهم: ئهوه یه کهبهنده له کاتی پهرستندا دل وجهستهی ئاماده بینت, خشوعی همبینت بوخوای تاك و ته نها, هه ست به گهوره یی خوا بكات, هه ست به وه بكات که گفتو گو له گه لا خوایه کدا ده کات که پاشایه کی زوربه ده سه لاته, وه کو چون له م فهرمووده یه دا هاتووه: «أن تعبد الله کأنك تراه، فإن لم تکن تراه فإنه یراك» (۱). به شیوه یه ک خوا بپهرسته وه کوچون خوا ببینیت, جائه گهر توش نه تنه یا نه و ده تبینیت!. نه ک وه که به وانه ی که جهسته کانیان له ناو مزگه و ته دلیان له داوه ی مزگه و تا!!

 $<sup>(\</sup>Lambda \Upsilon/\Upsilon)$ . ۱  $\Upsilon \Upsilon \Upsilon$  مسلم مسلم (')

<sup>(</sup>٢) مفاتيح الرزق، د/ فضل إلهي.

#### هۆكارى هەشتەم: هاوسەرگىرى

خوای پهروهردگار ده فهرمویت ﴿ وَ أَنْکِحُوا الْأَیّامَی مِنْکُمْ وَالصَّالِحِینَ مِنْ عَبِهِمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِیمٌ ﴿ عَبَادِکُمْ وَإِمَائِکُمْ إِنْ یَکُونُوا فُقَرَاءَ یُغْنِهِمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِیمٌ ﴿ وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِیمٌ ﴾ [النور: ٣٢]. واته: ئهی موسلمانان! ئافره ته بی میرده کانتان به شوو بده ن بی پیاوه بی هاوسه ره کانیشتان هاوسه ر پهیدابکه ن بی به نده و که نیزه چاك وصالحه کانیشتان ههروا بکه ن واته بی به نده کان ژن بهینن که نیزه کانیش به شووبده ن و به گهر لات و هه ژاریش بن دل سارد مه بن لیّیان و چونکه خوا له فه زل و میهره بانی و به هره ی خوی بینیازو ده و له مه ندیان ده کات وه خوا خوی به خشه رو زور زانایه به به رژه وه ندی به نده کانی.

ئەبوبەكرى صدیق(رەزای خوای لینبینت)دەلینت: گویزایەلنی خوا بكەن لەوەی فدرمانی پیتان كردووه بەھاوسەرگیری, ئەویش ئەو بەلینىدى كە داویەتی پیتان جی بەجینی دەكات لە دەوللەمەندى.

ئيبن مەسعودىش دەلنىت: خوازيارى دەوللەمەندى بن لە ھاوسەرگىرىدا.(١٠).

<sup>(</sup>۱) انظر تفسير ابن كثير(٦/٩/٦).

### چۆن رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

ئیبن عباس ده لیّت: خوای گهوره هانیان دهدات بو هاوسه رگیری و فهرمان به کویله و ئازاده کانیش ده کات و به لیّنی ده و لهمه ندیشیان دهداتی, ده فه رمویّت: ﴿ إِنْ یَكُونُوا فُقَرَاءَ یُغْنِهِمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ ﴾

له نهبو هورهیرهوه, پینغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرمویهتی: «ثلاثة حقّ علی الله عونهم الناکح یرید العفاف والمکاتب یرید الأداء والغازی فی سبیل الله» (۱) واته: سی کهس ههن خوای پهروهردگار کردوویهتی به حهق به سهر خویهوه یارمه تیان بدات, که سیک بیه وی ژن بینی له بهر داوین پاکی, که سیک قهرز بکات به مه به ستی دانه وه ی که سیک کیش بچیت بو غهزا له پیناوی خوا.

<sup>(&#</sup>x27;) رواه الترمذي.وحسنه الالباني في صحيح وضيف الترمذي(١٥٥/٤) والنسائي في سنن الكبرى(٢١/٦) واحمد في المسند باحكام الارناؤوط(٨/١٦٤)

## هۆكارى نۆيەم: حەج وعومرە كردن

۱- له عبداللهی کوری مسعوده وه , پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمویه تی: «تابعوا بین الحج والعمرة ؛ فإنها ینفیان الفقر والذنوب کها ینفی الکیر خَبَثَ الحدید والذهب والفضة ، ولیس للحجج المبرورة ثواب إلا الجنة »(۱) واته: حهج وعومره ته واو بکه ن به دوایدا بچن , چونکه ئه و دووانه هه ژاری و تاوان لاده به ن هم روه کو چون ئاگری کوره پیسایی ئاسن و ئالتون و زیو لاده بات , وه حه جیکی وه رگیراو پاداشته کهی ته نها به هه شته .

۲- وه ئیمامی ابن حبان لهسهر ناونیشانی ئهو فهرموودهیه نوسیویهتی" باسی لابردنی تاوان و ههژاری لهسهر موسلمان به هوّی حهج و عومرهوه". ۳۰۰.

۳- له ئين عهباسهوه, پيخهمبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرمويهتى: «تابعوا بين الحج والعمرة؛ فإنها ينفيان الفقر والذنوب كما ينفي الكير خبث الحديد» (۳). واته: حهج وعومره تهواو بكهن بهدوايدا بچن, چونكه ئهو دووانه ههژارى وتاوان لادهبهن ههروه كو چون ئاگرى كوره پيسايى ئاسن لادهبات.

<sup>(&#</sup>x27;) مسند أحمد (٣٦٦٩) قال الأرنؤوط: وهذا اسناد حسن، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب برقم (١١٠٥).

<sup>(</sup>۲) الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان ((7/7)وصحيح ابن حبان بترتيب بن بلبان (1/9).

<sup>(</sup>٣) صحيح سنن النسائي (١٢٢/٢).وصححه الالباني في صحيح وضعيف سنن النسائي(٦٦/١)

# فهزنهكاني حهج و عومرهكردن

۲- له کرده وه چاکه کانن, پرسیار کرا له پینغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) چ کرده وه یه به باشترینه ؟ تهویش فه رموی " باوه رهینان به خواو پینغه مبه ره کهی " وترا: ئهی دوای ئه وه ؟ ئه ویش فه رموی " تینکوشان له پیناوی خوادا " وترا: ئهی دوای ئه ویش فه رموی " حه جینکی وه رگیراو ". ".

۳- لیخوشبوون له تاوانه کان به بچوك و گهوره وه: پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمویت: «من حج هذا البیت فلم یرفث ولم یفسق، رجع کیوم ولدته أمه ۱۳۰۵ و ته وی نابه جی کیوم ولدته أمه ۱۳۰۵ و ته وی نابه جی

<sup>(</sup>۱) صحیح مسلم (۱۷۳).

<sup>(7)</sup> متفق عليه واللفظ للبخاري.البخاري(۱۳/۱)ومسلم(77/1)

<sup>(&</sup>quot;) البخاري ١٩٨/٢).١٦٩١)

وناشایسته نه کات, ئهوا ده گهرینتهوه پاك دهبینتهوه له تاوان وه کو تازه له دایك بینت وایه.

<sup>3</sup>- پاداشته که ی بریتیه له به هه شت: پینه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمویّت: «العمرة إلى العمرة کفارة لما بینهما، والحج المبرور لیس له جزاء إلا الجنة». متفق علیه

واته: عومره بق عومره دهبیته کهفارهتی تاوانی نیوانیان, وه حهجیکی وهرگیراویش پاداشته کهی تهنها به ههشته.

<sup>٥</sup>- نویژکردن لهمزگهوتی حهرام بهرانبهره به سهدههزار نویژ, پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمویّت: «فضل الصلاة فی المسجد الحرام علی غیره مائة ألف صلاة، وفی مسجدی ألف صلاة، وفی مسجد بیت المقدس خمس مائة صلاة». واته: فهزلی نویژکردن له مزگهوتی حهرام بهرانبهره به سهد ههزار نویژ, وه لهمزگهوتی مندا بهرانبهره به ههزار نویژ, و لهمزگهوتی المهرنگهوتی سهد نویژ.

٦- لەفەزلەكانى حەجكردن بريتيه لەوەى كە رۆژى عەرەفەى تيدايە:

پینغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رموینت: « مَا مِنْ یَوْمٍ أَكْثَرَ أَنْ یُعْتِقَ الله فیهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ یَوْمِ عَرَفَة ... » رواه مسلم واته: هیچ روزیك نیه خوا ئه وه نده ی روزی عه ره فه به نده له ئاگری دوزه خ رزگار بكات....

وه ههروه ها ده فهرموين : «خير الدعاء دعاء عرفة...» رواه الترمذي ( ٣٥٨٥) وحسَّنه الألباني في " صحيح الترغيب " (١٥٣٦).

باشترین پارانهوه بریتیه له پارانهوهی عهرهفه ....."

۷- یه کیّکی تر له چاکیّتیه کانی دهستپیّوه دانه له به رده رهشه که:
پیّغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمویّت: «والله لیبعثه الله یوم
القیامة، له عینان یبصر بها، ولسان ینطق به، یشهد علی من استلمه بحق»
واته: سویّند به خوا له روّژی قیامه تدا خوا ئه و به رده دیّنیّت و دووچاوی هه یه
پیّیان ده بینیّت و زمانیشی هه یه که قسمی پی ده کات, شاهیدی ده دات له سه رکه سیّك که ده ستپیّوه دانی کردبیّت.

^- دەستپیوهدان له روکنهین: له ابن عبیدی کوری عمیهوه ئهویش له باوکیهوه ده گیریتهوه که ابن عمر قهرهبالغیه کی زوّری ده کرد لهسهر روکنهین به شیوه یه که هیچ هاوه لیّکی پیخه مبهرم به و شیّوه یه نه دیبوو وابکات: منیش

پيم ووت ئهى باوكى عبدالرحمن ئه تبينم قه ره بالغيه ك ده كه يت كه هيچ هاوه لايك نايكات, ئه ويش ووتى: چونكه له پيغه مبه رى خوام (صلى الله عليه وسلم) بيستووه ده يفه رموو «من طاف بهذا البيت أسبوعًا فأحصاه كان كعتق رقبة» صححه الألباني في صحيح الترمذي. واته : هه ركه سيك حه وت جار به ده ورى به يتدا بسوريته وه و بيانژميريت وه كو ئازاد كردنى به نده يه كه. وه هه روه ها گويم ليبوو ده يفه رموو «لايضع قدمًا ولاير فع أخرى إلا حط الله عنه خطيئة وكتب له بها حسنة »(۱). واته: هيچ پيه ك دانانريت و ئه ويتر

# هۆكارى دەيەم: تيكۆشان لە پيناوى خوادا

هەلبىگىرىتەوە ئىلا خوا تاوانىكى لەسەر دەسرىتەوەو چاكەيەكى بۆ دەنووسىت.

پینغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمویّت: «.. و جُعل رزقی تحت ظُلِّ رُمحیی» (۳). واته: رزقم له ژیر سیبه ری رمه که مدا دانراوه.

<sup>(</sup>١) الترمذي (٨٨٢).صححه الالباني في صحيح الجامع(١٠٧٤/١)

<sup>(</sup>٢) مسند أحمد (١٢٠/١—(١٢٠/١).وقال الارناؤوط في(مسند الامام احم بأحكام الارناؤوط ):اسناده قوي على شرط مسلم

## هۆكارى يازدەيەم: گەرانەوە بۆلاى خوا لەكاتى پيويستيدا

له ئيبن مسعوده وه, پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فه رموين: «من نزلت به فاقة فأنزلها بالله فيوشك الله له برزق عاجل أو آجل» (١).

واته: ئهو کهسهی قات و قری و نهبونهیه کی بهسهردا هات و پهنای برده بهر خه لکی ، ئهوا ئهو قات و قری و نهبوونیهی لهسهر هه لناگیریّت ، به لام ئهو کهسهی پهنا بهریّته خوای پهروهردگار ئهوا نزیکه خوای پهروهردگار روّزی بدات ئهوهی به زووی یان پاشتر لهسهر لابدات.

## هۆكارى دوازدەيەم: كۆچ كردن ئە پينناوى خوادا

خواى پهروهردگار دهفهرمويت: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً﴾ [النساء: ١٠٠]. واته: ههركهسيك لهبهر دينى خوا له مالنى خوى كۆچ بكات وئهوا لهو ولاتهدا كهبۆى دهچى گهلى جيڭاو شوينى

<sup>(</sup>١) الترمذي (٢٢٤٨). صححه الالباني في صحيح الجامع(٢٧٦/٢)

## چۆن رزق و رۆزىت زياد دەكات؟

باشی حهوانهوهی بۆدهبی و ده کهویته فهرحانیهوه. له تهفسیردا هاتووه که (سعه) واته فراوانی له رزق وروزیدا. (۱۰).

# هۆكارى سيزدەيەم: كردەومى چاك وگويْرايەنى كردنى پەروەردگار

له جابرى كورى عبدالله وه , پيغهمبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فهرمويّت: «أَيُّهَا الناس اتقوا الله وأجملوا في الطَّلَب؛ فإن نفسًا لن تموت حتى تستوفي رزقَها وإن أبطأ عليها، فاتقوا الله وأجملوا في الطلب، خذوا ما

<sup>(</sup>۱) تفسیر ابن کثیر (۲/۸۸٪).

<sup>(</sup>۲) صحیح مسلم (۲۲۰)(۸/۱۳۵).

حل ودعوا ما حرم»(۱۰). واته: ئهی خه لکینه له خوا بترسین و پاك وخاوین وجوانخوازبن له داواكردنتاندا, چونكه هیچ كهسیك نامریت هه تاكو به شه رزقه كهی نهمینیت ونه یخوات هه رچه نده هینواشیش بیت له سه ری, له خوا بترسین و پاك و خاوین و جوانخوازبن له داواكردنتاندا, ئه وهی كه حه لالله به ده ستی بهینن و وازبینن له وه یشی كه حه رامه.

ههروه کو چۆن چهند هۆکار ێڬ هه يه بۆ هێنان ودهسگيبوونى ڕزق, بهههمان شێوه چهند هۆکار ێکيش ههن که ڕێگرن ودهبنه لهمپهر لهبهردهم هاتنى ڕزقدا, ئهگهر گوێڕايه ڵێ وچاکه کردن کۆکهرهوهى ههموو خێرێڬ بێت, و فراوانترين دهرگاى بهخشينى ڕزقه, بهههمان شێوه سهرپێچى وتاوانکردن لهگهورهترين وکاريگهرترينى ئهو هۆکارانهن که دهرگاى ڕزق داده خهن و به خشينى ڕزق بهرتهسك ده کهنهوه و هۆکاره کانى گوزهران سهخت وناڕه حهت ده کهن له سهوبانهوه: پێغهمبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فهرموێت: «لا يزيد في العمر إلا البر، ولا يَرُدُّ القدرَ إلَّا الدعاء، وإن الرجلَ لَيُحْرم الرزق بالذنب يصيبه»...

<sup>(&#</sup>x27;) ابن ماجه كتاب التجارات (٢١٣٥).وصححه الالباني في صحيح وضعيف ابن ماجه(٢/٩)

<sup>(</sup>۲) ابن ماجه كتاب الفتن (٤٠١٢). وحسنه الالباني في صحيح وضعيف ابن ماجه(٢٢/٩)(٤٠٢٢) دون قوله:ون الرجل ليحرم

واته: هیچ شتین تهمهن دریژو زیادناکات چاکهکردن نهبین، وه هیچ شتیکیش قهدهر رود ناکاتهوه دوعاوپارانهوه نهیین، وه پیاو بیبهش دهبین له رزق بههوی تاوانیکهوه که دهیکات.

وه له گیرانهوه یه کی تردا بهم شیوه یه هاتووه «.. و إن الرجل لیُحرم الرزق بخطیئة یعملها» (۰۰.

الرزق بالذنب يصيبه. فانه ضيف

<sup>(&#</sup>x27;) ابن ماجه المقدمة (٨٧٠). وحسنه الالباني في صحيح وضعيف ابن ماجه(١٦٢/١) دون قوله:ون الرجل ليحرم الرزق بالذنب يصيبه. فانه ضيف

<sup>(</sup>٢) الموطأ (٨٧٠).وقال الامام بن عبدالبر في كتاب التمهيد:هذا موقوف في حكم المرفوع لانه مما لايدرك بالرأي(٢٣/٢٥)

زانای به پیز شیخ سه عدی له ته فسیری نهم نایه ته دا ده نینت له به ر نه وه ی دووروه کان خویان هو کارن بو دروست بوونی فه سادو خراپ بوون و تیکچوونی به روبووم و به رهه مه کانی سه رزه وی له دانه ویله و دره خت و رووه ك و ... که به لا و نه خوشی روویان تیده کات به هوی دوورویی و تاوان و سه ریی چیه وه . (۱).

تهی خوینهری یه کخواپهرست: ئه گهر پیکهوه تیْرامانیی بکهین له و هو کارانهی کهده بنه هوی فراوانی رزق وروزی بو مان روون ده بینته وه که ههموویان و له گهلا به جینهینانی — توکل — پشت به خوابه ستندا ده بنه هوی لیخو شبوون و سرینه وهی تاوانه کان که بوبوون به هوی داخستنی ده رگاکانی رزق له خاوه نه کهی جا که سیک ئهم هو کارانه بگریته به رو ئه نجامیان بدات ئه وا به ویست و پشتیوانی خوای کاربه جی هه لده سینت به والا کردنی ده رگاکانی رزق وروزی و ده ست پیکردنی خواش زاناتره.

وصلى الله وسلم على رسول الأمين ،وآله الطاهرين، وأصحابه الأكرمين ، ومن دعى بدعوته ، وعمل بسنته على فهم صحابته إلى يوم الدين.

<sup>(</sup>١) تيسير الكريم الرحمن للشيخ السعدي(١٤/١)